01 8P24

Hella Automotive México S.A. de C.V.

Avenida 1o de Mayo, No. 120, piso 6,
Col. San Andres Atoto
Naucalpan de Juarez, Edo. Mex. C.P.53500
RFC. EOP640608113

INVOICE 508713

Folio Fiscal	B0869B3E-0409-4EC3-AF0F-F2C39FAF3A01
Certificado SAT	00001000000404477432
Fecha Certif.	2018-08-22T21:44:03
Certif. Emisor	00001000000402875600
Fecha Emisor	2018-08-22T21:43:50

BILL TO	SHIP TO	SHIPPING DATA	
GETRAG S.P.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA IT Zip Code: 70026 RFC: XEXX010101000 VAT: IT04886850728	GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA 70026 ITALY	MODE OF TRANSPORT CUSTOMER PLANT INCOTERM UNLOADING POINT DELIVERY SID NUMBER DUNS NUMBER	TRUCK 100 EXW "SAN JOSE 14248 80772481 816474175

EXPEDITION PLACE	REGIMEN FISCAL	TIPO DE COMPROBANTE
San José Iturbide,Guanajuato, 37980	601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES	I - INGRESO

PAYMENT TERM	SUPPLIER	FORMA DE PAGO	MONEDA
Net 60 days	91020902	99 - Por definir	USD

USO CFDI	METODO DE PAGO
P01-Por definir	PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO

QUANTITY	UM	PART NUMBER	CUSTOMER PART NUMBER	DESCRIPTION	PO NUMBER	U. PRICE USD	AMOUNT
3456	PC	010.027-007	2507057901	SENSOR DE RANGO DE TRANSMISION 6PD 6PD	550002704003	6.6300	22,913.28

CLAVEPRODSERV: 32101600
CLAVEUNIDAD: H87

COUNTRY OF ORIGIN: MEXICO

IMPUESTO: 002 IVA
TIPO FACTOR: TASA
TASA: 0
IMPORTE: 0.00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3456
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24/08/18
Firma

180199634
500869439

Total Qty Pcs: 3,456 Net Weight: 141.696 KG Gross Weight: 199.380 KG
Container code: Total Qty Containers: 1

(TWENTY-TWO THOUSAND NINE HUNDRED THIRTEEN DOLLARS 28/100. USD.)

"This document will be paid for it's total amount, no partial payments"

SUBTOTAL 22,913.28
0% 0.00
TOTAL 22,913.28

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

||1.0|B0869B3E-0409-4EC3-AF0F-F2C39FAF3A01|2018-08-22T21:44:03|oJIvYGxIVC9G+8o3MI+8zDQVZV7zZJeAr/ZAfTWmb8bBENKmmq8mHAXWUszq74XP14KGXIVYIPJ3/9bnLaRxs0pX/VVbhckUXdqh/D4IMJC9AUB2fX4Smo2ycblEloOk73Gkoxc1lcte8bw113U7Z5F+ygsNXxN4IV+BfVQzDA1lBp+07sUZxNyDVHaU0pKsWcnS539XgR3UFhPV2AMbkLfd6X17SzqHDUVtMe/rFlp4AcWlp0z/VeVsH1+S/hwoSI0z7FmVJoDGNhsGB0qCFMfAqW42YYf5J6+8NmSZ1+VILsMlpx0Pbf1ZgJUbKBPbpK/g5PGcRLAPkjt5vKVb8A==|00001000000404477432||

Sello digital emisor

oJIvYGxIVC9G+8o3MI+8zDQVZV7zZJeAr/ZAfTWmb8bBENKmmq8mHAXWUszq74XP14KGXIVYIPJ3/9bnLaRxs0pX/VVbhckUXdqh/D4IMJC9AUB2fX4Smo2ycblEloOk73Gkoxc1lcte8bw113U7Z5F+ygsNXxN4IV+BfVQzDA1lBp+07sUZxNyDVHaU0pKsWcnS539XgR3UFhPV2AMbkLfd6X17SzqHDUVtMe/rFlp4AcWlp0z/VeVsH1+S/hwoSI0z7FmVJoDGNhsGB0qCFMfAqW42YYf5J6+8NmSZ1+VILsMlpx0Pbf1ZgJUbKBPbpK/g5PGcRLAPkjt5vKVb8A==

Sello digital SAT

INcE6moHg4yF9s8EqasOGFIOZ3oBPKQgGn+KxyhOh24omlRReXtGMVYJ8AI8QgeJNDIQYuOmKGsZfnqtAo+BTvVr0Pqr2UtseBXUtEPdMztmEqsbs9Rm/dq3GouBjwOu5kIDUxoA8ACkTUPzfonFnFyVJ2Ma/oONt4UBPAnibx8pvUOobYe9A/8DIKOxxIBiuGXyhybZ84A73EapPBimnqYYsT2NNDdOJVu++d1hz4wCkAwy33ALED6XPVQ6VpWCKq3dIQIMSlzq1cw14hiLzfg1vfdOYKnoOh40d6hYbPaJIKVJOfA1xYMcxJb7JPwexOGnuZU+SOb+IZ3I1w==

-ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI-

Hella-07-383 Pertenecen al Procedimiento GH-07-11

Hella Automotive México SA de CV
Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina No. 16
Parque Opción, San José Iturbide
Guanajuato, México, C.P. 37980
Tel. (52)419-198-8100/01 Fax: (52)419-198-4064
R.F.C. EOP-640608-I13

Nota de entrega / Delivery Note
Nº 80772481
Fecha: 22.08.2018
No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902

COPIA
Cond. de entrega/Incoterms: EXW "SAN JOSE ITURBIDE, GTO"

Destinatario / Ship to:
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari BA IT
70026

CANTIDAD QUANTITY	Nº DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION/ DESCRIPTION	ORD.COMPRA PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
3,456	010.027-007 2507057901 Fracción Arancelaria	SENSOR DE RANGO DE TRANSMISION 6PD 6PD / Harm Code :	550002704003		6,63000	22,913.28
	Código Contenedor	/ Container Code :	Qty. Container/Pallet	24	Country of origin/Pais	Origen: México
	Net weight:/Peso Neto:	141.696 KG	Gross weight/Peso Bruto:		199.380	KG

El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella bajo la licencia de Hella KGaA Hueck & Co. está incluida en esta venta. El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella se realizará con el suplemento "tm".

Subtotal	22,913.28
IVA	0.00
Total	22,913.28
Total Qty. Container/Pallet	24 PC

Hella-07-384-A Pertenecen al Procedimiento GH-07-1

UPS Supply Chain Solutions℠

UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.

NVOCC License No. 016871N

MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

[X] *Waybill [ ] *Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER HELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV CARR EL CASTILLO KM 10.5 EL SALTO JA 45680 MX	DOCUMENT NO. EXITVERMIL82276 BILL NUMBER 7795864099 EXPORT REFERENCES
CONSIGNEE GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. MODUGNO 70123 IT	FORWARDING AGENT-REFERENCES UPS SCS MEXICO S.A. DE C.V AV. EUGENIA NO.189 COL. NARVARTE ORIENTE MEXICO CDMX 03020 MX POINT AND COUNTRY OR TERRITORY OF ORIGIN EL SALTO JA MX
NOTIFY PARTY GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. MODUGNO 70123 IT	DELIVERY AGENT UPS SCS (ITALY) SRL AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL VIA GALILEI, 5 PESCHIERA BORROMEO 20068 IT
PLACE OF RECEIPT SAN JOSE ITURRIDE	LCL

EXPORTING CARRIER (Vessel Name or Designation of other means of transportation)	SEA/AIR PORT OF LOADING	FINAL DESTINATION	
SEALAND MICHIGAN 836E	VERACRUZ, MX	DOOR To OCEAN PORT	
SEA/AIR PORT OF DISCHARGE	PLACE OF DELIVERY	PRE-CARRIAGE BY	PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER
GENOA, IT	MILANO		

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: HASU1162152 SEALCODE1: H7390183 MARKS & NO: GETRAG EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT	3	PIECES SAID TO CONTAIN 10368 PIECES SENSOR TRANSMISION RANGE / SENSOR DE TRANSMISION DE RANGO HS CODE: 903180.99	592.000 KG 1,305.140 LB	4.264 M3 150.562 F3

NOTE: THE CARRIER'S LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: DURING ANY INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION, AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTION; DURING ANY TRANSPORTATION GOVERNED WITH THE FORCE OF LAW BY THE U.S. CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT, TO $500 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED $500 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT; DURING TRANSPORTATION WITHIN MEXICO, TO $4.16 PER POUND; AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, EXCEPT WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO $0.50 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 7.2 ON THE REVERSE SIDE).
$ 0 PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR ENTIRE SHIPMENT (check one). FOR PORT-TO-PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH ON-CARRIAGE.

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and/or goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.

The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, 0 originals are signed. When one original is accomplished, the other (s) will be void.

VERACRUZ — ISSUED AT

12-Sep-2018 — DATE

UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
carrier

X _____

CHARGES	PREPAID	COLLECT

*If only the Bill of Lading box is checked, [X] Waybill "To Order", the document will constitute a non-negotiable waybill; if only the Waybill box is checked, the document will constitute a non-negotiable waybill; which does not have to be surrendered to claim release of the Goods. If neither box is checked, or both boxes are checked, the document is a non-negotiable waybill, which, in the carrier's sole discretion, may not be required to be surrendered to claim release of the Goods.

23UOFS101 REV 04/2012

31585 14856

COMBIMAR agemar

COMBIMAR & AGEMAR SPA
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI) - Tel. 02.2743061
Fax: Export 02.274306280 - Import 02.274306291 - Amministrazione 02.274306313
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

Melzo , 22/10/2018

NVOBDC MA: 1181022830

[redacted]

[redacted]

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA PRIMO MAGGIO 1 - MELZO (MI)
20066 MILANO

[redacted]

GETRAG SRL
VIA CICLAMINI 6
70026 MODUGNO
BA
BARI GETRAG

Spedizione **01/18/212171** **01/18/921804**

Descrizione Documento	Riferimento	Data Riferimento
VS RIFERIMENTO	7795854099	12/10/2018 00:00:00
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR	20/18/060351	15/10/2018 00:00:00
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR	20/18/061940	22/10/2018 00:00:00
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR	20/18/061940	22/10/2018 00:00:00

[redacted]								
20' BOX	HASU	116215 2	H7390183	3		SENSORI DI TRASMISSIONE	592,00	[redacted]

Annotazioni
Dimensioni: 3 120 X 115 X 100

23 OTT 2018 G.O.M. USCITA

[redacted]

****
L'AUTISTA HA L'OBBLIGO DI FARSI SEGNALARE AL MOMENTO DELLO SCARICO SUL PRESENTE BOLLETTINO INTEGRITA', NON INTEGRITA' E/O EVENTUALI RISERVE E/O DANNEGGIAMENTI DELLA MERCE CONSEGNATA
****

PEDANA CON BASE LOTTA
consegnare il 05/11

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclaminì, 6 - 70026 Modugno (BA)

24 OTT 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Marika Filicetti

MICORADOVIC GORAN
DA 4682 F

FARGLA